

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73 (1955)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**nur eine  
Staubsicherer  
kommt hier  
in Frage**

Vor einem Jahr wurde der Hauptsitz einer Großbank mit einer modernen Fluoreszenz-Beleuchtungsanlage ausgerüstet. Lichttechnisch war alles in bester Ordnung.

Trotzdem befriedigte die Anlage auf die Dauer nicht. Staub und Schmutz beeinflußten das Aussehen und die Lichtleistung so sehr, daß die Bankleitung nach Besserem suchte.

Die neuen Fluora-Antistaubleuchten 40/57 für 2 oder 3 Fluoreszenzlampen 40 Watt erfüllten alle Ansprüche, deshalb wurden sie unter vielen Fabrikaten für die Beleuchtung eines großen Neubaues gewählt.

Bevor Sie irgendeinen Entscheid fällen, lohnt es sich, mit uns Ihr Beleuchtungsproblem zu besprechen. Dürfen wir von Ihnen hören?



Spezialfabrik für Fluoreszenzlampen-Beleuchtungskörper - Herisau Tel. (071) 523 63

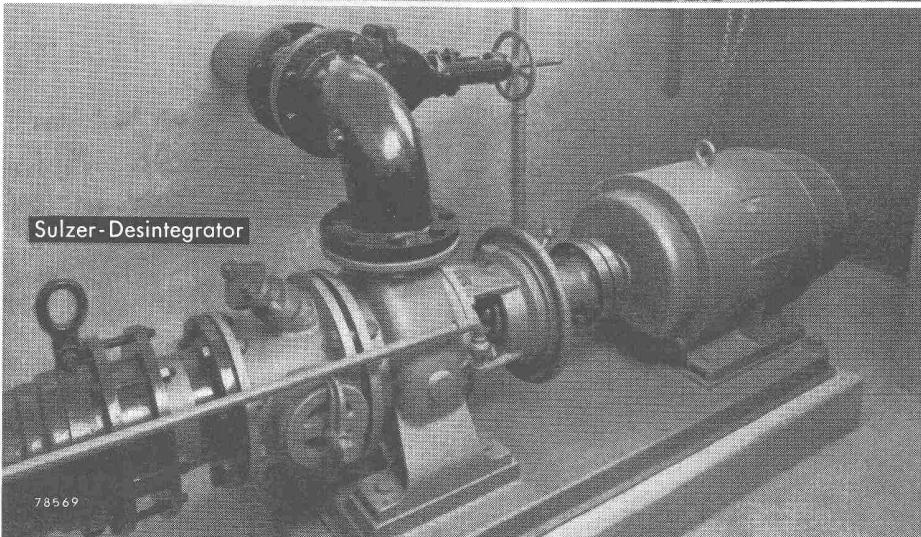
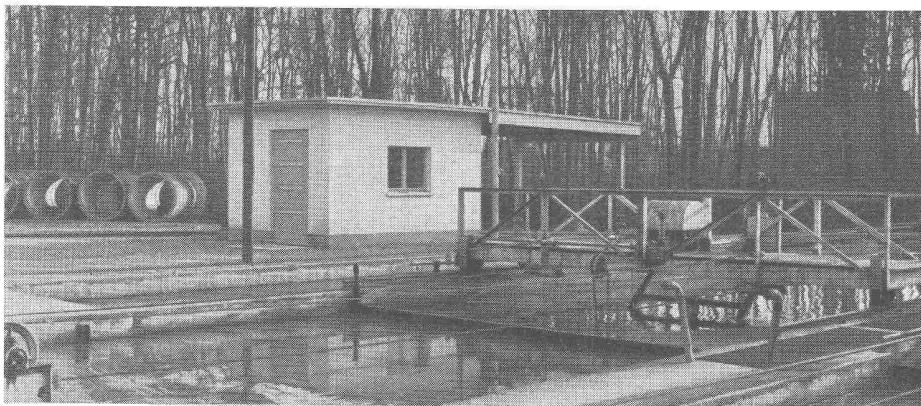
Oederlin



**Kupferrohr-  
Lötfittings  
sind technisch  
vollkommen,  
darum besser**

Verlangen Sie unseren Prospekt  
und den Spezialkatalog Nr. 140

AG. Oederlin & Cie., Baden



# SULZER

## Pumpen für Abwasseranlagen

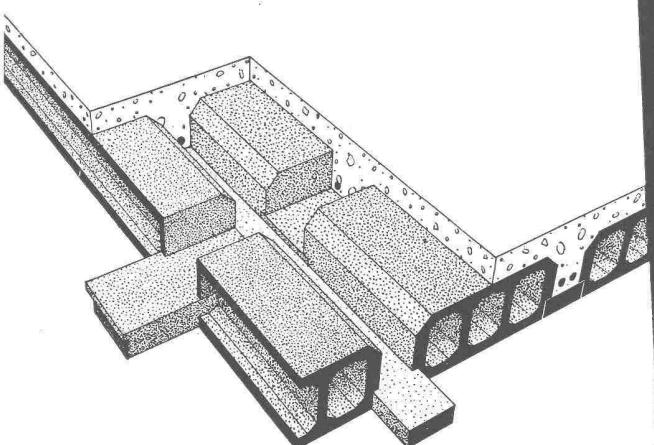
Sulzer-Abwasserpumpen  
jeder Art und Grösse  
für horizontalen oder  
vertikalen Einbau

Sulzer-Desintegratoren  
für die Zerkleinerung des  
Rechengutes

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz

## Die fugensichere Korkisolierdecke

mit Deckensteinen Marke Baukornat  
Hervorragend geeignet als oberste Betondecke  
unter Steildach und als Flachdach



Verlangen Sie unseren Prospekt

# Baukork AG.

Verkaufsbüro Zürich, Gotthardstrasse 61 Tel. (051) 23 80 12

Gebr.  
Tuchschmid AG.  
Frauenfeld und  
Zürich



Leichtmetallfenster



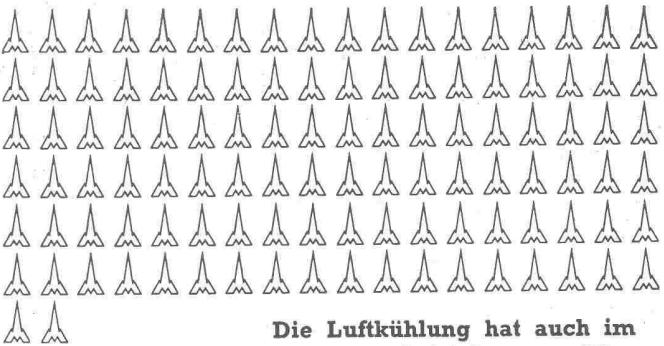
C3

## 110 Fahrzeuge erzählen ...

Wir sind 110 Magirus-Fahrzeuge und haben im ganzen 18225500 Fahrkilometer hinter uns, jedes von uns mehr als 150 000 Kilometer, ohne dass eine Motorenrevision oder grössere Reparaturen notwendig geworden wären.

Unsere Besitzer schätzen uns hoch, denn wir haben ihnen im Durchschnitt pro Fahrkilometer nicht einmal einen Rappen an Reparaturen gekostet.

Wie steht es in dieser Hinsicht mit Ihrem Lastwagen?

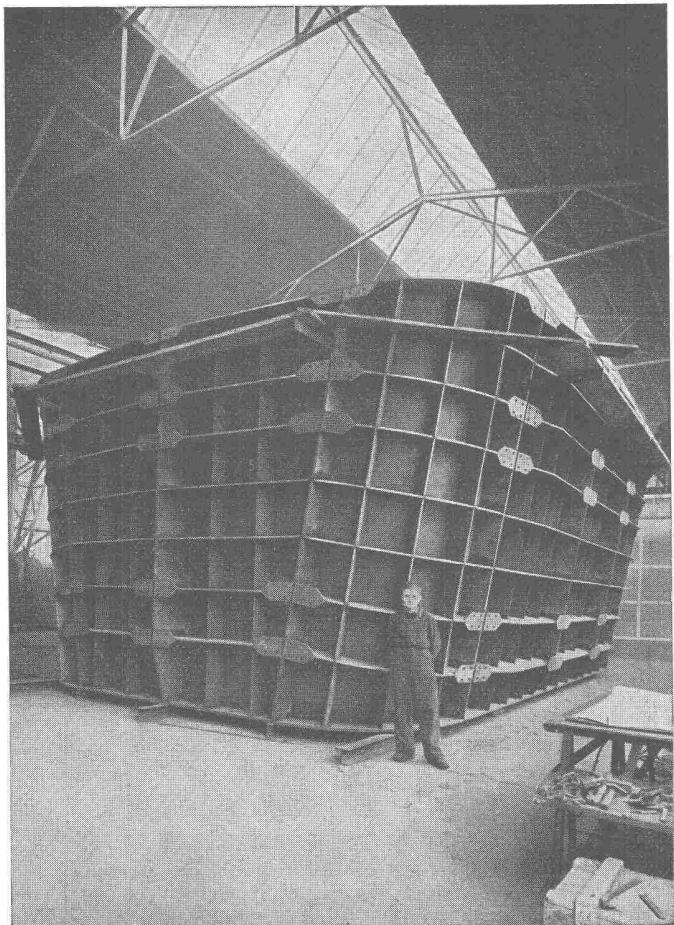


Die Luftkühlung hat auch im Lastwagenbetrieb gewaltige Vorteile. Die Besitzer von Magirus - Deutz - Lastwagen in der Schweiz sprechen als Referenzen eine unzweideutige Sprache.



### MAGIRUS-DEUTZ

**Hämmerli** Generalvertretung für die ganze Schweiz:  
AG., Lenzburg Tel. (064) 81816



Ponts  
Charpentes  
Chaudronnerie  
Mécanique  
Serrurerie

CUVE EXTÉRIEURE DE FOUR ÉLECTRIQUE  
POIDS 100 TONNES

# GIOVANOLA MONTHEY



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE - ABTEILUNG :

- 57 Dipl. Maschinentechniker mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau, für industrielle u. kommunale Gesamtanlagen. Baldigst. Zürich.
- 59 Maschinentechniker (abgeschlossene Studien) mit Praxis, für den Verkauf von Autobestandteilen, Geräten für Gärtnereien und Gartenpflege u. a. m. Deutsch, Französisch. Baldigst. Zürich.
- 61 Lüftungstechniker m. Praxis, f. Ventilationsanlagen. Mittelschweiz.
- 65 Elektrotechniker mit Praxis, für elektrotechnische Spezialapparate und Heizungen. Mittelschweiz.
- 67 Heizungstechniker mit Praxis, für Zentralheizungsanlagen. Kanton Aargau.
- 69 Maschineningenieur oder -techniker mit Praxis, zur Mitarbeit beim Einrichten einer neuen Fabrik und bei Eignung für Uebernahme der technischen Leitung derselben. Englisch. 28 bis 35 Jahre. Fabrik in Boston N. Y. (USA).
- 71 Elektro- evtl. Maschinentechniker mit Praxis, für Konstruktionsarbeiten, Entwicklungen in der Versuchswerkstatt, Montageüberwachung und Inbetriebsetzung von HF-Trockenanlagen im In- und Ausland. Zürich.
- 73 Technicien en chauffage, pour exécuter des projets complets avec offres. Suisse romande.
- 75 Maschinentechniker mit Praxis, für Kundenberatung (Projektierungen und Berechnungen) und Verkauf von Riemen, Kupplungen, Antriebsscheiben u. a. m. Frühjahr 1955. Zürich.
- 79 Maschinentechniker (abgeschlossene Studien) mit Praxis in der chemischen Industrie, als alleiniger Techniker neben dem Chemiker, für den Betrieb. Unterhalt, Ausbau und Reparaturen der technischen Anlagen. Baldigst. Nordwestschweiz.

- 81 Ingénieur, s'intéressant à la fabrication et à l'organisation du travail. Suisse romande.
- 83 Dipl. Techniker mit Praxis, als Reisevertreter. 30 bis 40 Jahre. Deutsch, Französisch. Nordwestschweiz.

#### BAU - ABTEILUNG :

- 134 Dipl. Bauingenieur, Statiker, mit Praxis, für Eisenbetonbau. Baldigst. Zürich.
- 138 Dipl. Bauingenieur, Statiker, mit Praxis, für Eisenbetonbau. Westschweiz.
- 142 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Architekturbureau in Luzern.
- 144 Tiefbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für allgemeine Tief- und Eisenbetonbauten. Baldigst. Westschweiz.
- 146 Architekt oder Hochbautechniker mit Praxis, für Projekt und Ausführung interessanter Objekte. Zentralschweiz.
- 148 Hochbautechniker, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Zürich.
- 150 Hochbautechniker mit Praxis, für Planbearbeitung und örtliche Bauleitung. Baldigst. Nordwestschweiz.
- 154 Ingénieur en génie civil diplômé EPF ou EPUL, bonnes connaissances en statique et calculs de béton armé ainsi que bonnes connaissances générales dans le domaine du génie civil, français ou allemand. Entrée 1. 3. 55. Jura bernois.
- 156 Hochbautechniker mit Praxis. Baldigst. Architekturbüro in der Innerschweiz.
- 162 Technicien ayant de pratique dans le béton armé. Suisse romande.
- 164 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Zürich.
- 170 Hochbautechniker mit Praxis, für Werk- und Detailpläne, Aufstellung von Kostenvoranschlägen und örtliche Bauleitung. Baldigst. Innerschweiz.
- 172 Hochbautechniker Bauführer mit Praxis, für die Leitung einer Baustelle. Februar/März 1955. Kanton Zürich.
- 174 Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit Kenntnissen in der Statik des Stahlbetonbaues, für Berechnungen, Ausführung und Kundenberatung auf dem Gebiete von Gleitschalungen. Deutsch, Spanisch oder Portugiesisch. Frankfurt am Main.

  
**FRICK-GLASS AG.**  
 ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen      Flachdach-Beläge      Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Grösseres, gut beschäftigtes Ingenieurbüro der Zentralschweiz sucht für sofortigen Eintritt

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

**Verlangt wird:** Längere Erfahrung im allgemeinen Tiefbau, besonders im Wasserversorgungs- und Kanalisationswesen. Fähigung, grössere Projekte selbständig zu bearbeiten und deren Ausführung zu leiten. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Unternehmer, geeignet, die Arbeit von untergebenem technischen Personal zu leiten und zu überwachen, anständiger und redlicher Charakter.

**Geboten wird:** Nach der Einführungszeit selbständige, ausbaufähige Stellung, sehr interessante und vielseitige Arbeit, gute Entlohnung entsprechend der Leistung. Bei Eignung und gutem Einvernehmen Dauerstellung.

Der Bewerber ist zur Entlastung des Bürochefs und später zu dessen Nachfolger vorgesehen. Deshalb wollen sich nur Herren melden, die gewillt sind, ein länger dauerndes Anstellungsverhältnis einzugehen.

Herren über 30 Jahre werden bevorzugt.

Offerten sind unter Beilage von Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit, Zeugniskopien und Lohnansprüche zu richten an Chiffre P 44 708 Z an Publicitas Zürich.

Gesucht für die Ausübung der örtlichen Bauleitung interessanter Stollenbauten im Wallis, tüchtiger

## BAULEITER

Ausführliche Offerten mit Photo und Gehaltsansprüchen, von Schweizer Bürgern, unter Chiffre SA 6489 B an Schweizer Annoncen AG. «ASSA», Bern.

Ingenieurbüro in Zürich sucht zwei bis drei tüchtige, selbständige

## Eisenbetonzeichner/Techniker

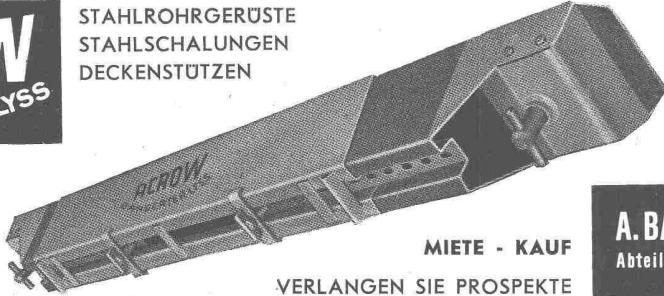
Gute Darsteller mit einigen Jahren Praxis. Gutbezahlte Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnis, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin unter Chiffre ZD 167 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



STAHLROHRGERÜSTE  
STAHLSCHALUNGEN  
DECKENSTÜTZEN

SCHALUNGS-  
TRÄGER  
ACROW



MIETE - KAUF  
VERLANGEN SIE PROSPEKTE

DER SCHALUNGSTRÄGER,  
WELCHER SICH BEHAUPTET.  
UEBER 500 000 AUF DER  
GANZEN WELT IM GEBRAUCH

A. BANGERTER & CIE AG LYSS / 032 84123  
Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

Initiativer, selbständiger

## Bautechniker-Bauführer

sucht auf Frühjahr neue Stelle in Arch.-Büro, Baugeschäft oder Industrie. — Anfragen unter Chiffre Z.P. 4495 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Gesucht

auf Ingenieurbureau in Zürich

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit einigen Jahren Praxis.

Bewerber muss ein erfahrener Statiker und Konstrukteur sein, der fähig ist, später die Stelle eines

### Bureau-Chefs

zu bekleiden. Arbeitsgebiet vorwiegend Eisenbeton- sowie Stahl- und Holzbau. Gut bezahlte Dauerstelle.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Lichtbild, Gehaltsanspruch und Eintrittstermin unter Chiffre ZC 167 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grossunternehmen der chemischen Industrie in Basel sucht für seine Ingenieurabteilung einen

## INGENIEUR ETH

für Entwicklungs- und Konstruktionsarbeiten.

Erforderlich sind umfangreiche Kenntnisse auf den Gebieten Verfahrenstechnik und chemischer Apparatebau.

Initiativem und erfahrenem Ingenieur, der in der Lage ist, Spezialkonstruktionen des chemischen Maschinen- und Apparatebaus zu entwickeln, bieten wir ausbaufähige Dauerstellung.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien und Saläranspruch erbeten unter Chiffre K 2551 Q an Publicitas AG., Basel.

Grösseres Ingenieur- und Vermessungsbüro in der Ostschweiz sucht auf Frühjahr 1955:

## 1 Dipl. Bauingenieur ETH

Tüchtiger Statiker mit mehrjähriger Praxis im Hoch- und Tiefbau, speziell Eisenbeton.

Auch ein älterer, erfahrener Ingenieur würde gerne berücksichtigt.

## 2 Eisenbeton- und Tiefbau-Zeichner

## 1 Vermessungstechniker

eventuell mit Fachausweis.

Geboten werden gut bezahlte Dauerstellen in einem fortschrittlich geführten Betrieb mit angenehmen Arbeitsbedingungen. Alters- und Hinterbliebenenfürsorge.

Offerten mit Lebenslauf, Photo und Referenzangaben sind zu richten unter Chiffre ZM 4454 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Langjähriger Bauführer

einer grossen Baufirma in Uebersee, in der selbständigen kaufmännischen und technischen Leitung bewährter Fachmann, mit spez. Kenntnissen der neuesten Strassenbaumaschinen, gewandt im Umgang mit Behörden und Kundschaft, sucht entwicklungsfähigen Wirkungskreis im Aussendienst, vorzugsweise als Verkaufstechniker oder Vertreter der technischen Branche oder verwandter Gebiete. Offerten unter Chiffre W 2281 Bo an Publicitas Bern.

Gesucht auf Architekturbüro künstlerisch begabter, initiativer

## Architekt oder Bautechniker

Besonderer Wert wird auf Selbständigkeit in Entwurf und Detailberatung sowie auf gute Darstellung gelegt. Bei Eignung Dauerstelle. Eintritt möglichst bald oder nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben des Bildungsganges und Gehaltsansprüche unter Chiffre ZD 9442 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Gesucht in angesehenes Fabrikationsunternehmen der Baubranche**

# **erfahrenen, diplomierten Bauingenieur**

vorerst für die Planung neuer Fabrikationsanlagen, später, bei Eignung, Aufstiegsmöglichkeit in die Direktion.

Erforderlich sind gute technische Kenntnisse, Organisationstalent, Befähigung zur Leitung Untergebener, Sinn für kaufmännische Fragen und gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Ausführliches Angebot mit curriculum vitae, Referenzen, Lichtbild, Handschriftprobe und Gehaltsanspruch ist zu richten unter Chiffre **M 8392 Y** an **Publicitas Bern**. Diskretion zugesichert.

Wir suchen einen

## **BAUZEICHNER**

für die Bearbeitung von interessanten Neubauten, Bureau- und Bauplatztätigkeit. Geboten wird Dauerstelle mit guten Arbeitsbedingungen. Eintritt möglichst bald. Ausführliche Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an **Briner & Ochsner**, Architekturbureau, Stäfa am Zürichsee.

Zeitgemässer architektonischer Gestaltung und neuzeitlicher Bauweise aufgeschlossener

## **ARCHITEKT**

mit In- und Auslandpraxis, wünscht selbständige interessante Tätigkeit in fortschrittlichem Büro. Offerten unter Chiffre **P 2298 Y** an **Publicitas, Bern**.

Gesucht zur Mitarbeit an interessanten Bauprojekten

### **1 dipl. Architekt**

sowie

### **1 Bautechniker**

mit Erfahrungen als Bauführer.

Offerten mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit an **Richard Hächler, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Aarau**, Buchserstr. 13.

Junger, begabter und erfahrener

## **ARCHITEKT**

mit umfassender Praxis und erstklassigen Referenzen sucht auf Frühling Vertrauensstellung als Mitarbeiter in mittleres Architekturbüro. Offerten, die umgehend beantwortet werden, sind erbitten unter Chiffre **ZR 4460** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23**.

## **Bauingenieur**

guter Eisenbetonstatiker und mit Kenntnissen des Tiefbaues in Ingenieurbureau im Kanton Bern gesucht.

Bei Eignung Dauerstelle. Eintritt baldmöglichst.

Ausführliche Offerten mit Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre **SA 6488 B** an **Schweizer Annoncen AG. «ASSA», Bern**.

**MAMMUT**



# **Asphalt-Emulsion à Zürich**

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

**Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen**



Löwenstrasse 11

**TURICUM**  
Teerfreie Dachpappe

**Bauamt II****Stellenausschreibung**

Bei der Baupolizei der Stadt Zürich ist die neugeschaffene Stelle eines

**Ingenieurs**

zu besetzen. Aufgabenkreis: Prüfung von Baukranen, Ausbildung und Prüfung von Kranführern, statische Prüfung von Bauprojekten, Gerüstungen und Baugeräten sowie neuer Bausysteme.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschulbildung und mehrjährige praktische Tätigkeit in Stahlbau, evtl. Technikumsbildung, mit Ausweis über entsprechende Spezialkenntnisse. Gewandtheit im schriftlichen Verkehr mit Behörden und Publikum.

**Besoldung:** nach Uebereinkunft im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung; Pensionsversicherung. Pflicht zur Wohnsitznahme in der Stadt Zürich.

Stellenantritt 1. Juli 1955, eventuell früher.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photographie, bis spätestens 21. Februar 1955, mit der Aufschrift «Ingenieurstelle bei der Baupolizei», dem Vorstand des Bauamtes II, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Auskunft über die Obliegenheiten erteilt der Baupolizei-inspektor, Oetenbachgasse 22, Telefon 27 24 10.

Zürich, den 24. Januar 1955.

**Vorstand des Bauamtes II.**

Wir suchen auf unser Büro in Zürich talentierte

**Bauzeichner oder evtl. Bautechniker**

für Ausführungs- und Detailpläne, Schulhaus- und Wohnbauten. Gutbezahlte Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre Z 6069 Z an Publicitas Zürich 1.

**Gesucht****Bauzeichner oder Bautechniker**

zur Bearbeitung sehr interessanter Aufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre N 78014 G an Publicitas St. Gallen.

Architektur- und Ingenieurbüro in Zürich bietet

**Hochbautechniker**

welcher sich mit Vorliebe in technischer Richtung betätigt, eine interessante, gut bezahlte Stelle mit angenehmen Arbeitsbedingungen. Möglichkeit für Baukontrollen auf verschiedenen auswärtigen Baustellen. Interessenten sind gebeten, ihre Offerte einzureichen unter Chiffre ZK 4469 an Mosse-Annnoncen AG, Zürich 23.

**Stellenausschreibung**

Beim Tiefbauamt des Kantons Zürich sind folgende Stellen mit Amtssitz in Zürich wieder zu besetzen:

**Tiefbauingenieur**

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Studium an einer schweizerischen Hochschule mit Diplom als Bauingenieur. Mehrjährige Tätigkeit im allgemeinen Tiefbau; besondere Kenntnis und praktische Erfahrung im Strassenbau erwünscht. Besondere Befähigung für Planungsarbeiten für Strassen, Bebauungs- und Quartierpläne, Baulinienvorlagen usw. Gewandtheit und gute Form in der Abfassung von Berichten und Anträgen; Geschick im Verkehr mit Behörden und Privaten.

**Besoldung:** Nach Uebereinkunft im Rahmen der Besoldungsverordnung, zuzüglich Teuerungszulage.

**Brückingenieur**

Wohnsitz in Andelfingen (schöne Wohnung vorhanden).

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Studium an einer schweizerischen Hochschule mit Diplom als Bauingenieur. Besondere Kenntnisse und praktische Erfahrung im Brückenbau erwünscht. Erfahrung in der Ausarbeitung von Projekten und Voranschlägen; Gewandtheit und gute Form in der Abfassung von Berichten und Anträgen; Geschick im Verkehr mit Behörden und Unternehmen.

**Besoldung:** Nach Uebereinkunft im Rahmen der Besoldungsverordnung, zuzüglich Teuerungszulage.

**Tiefbautechniker**

Wohnsitz in Andelfingen

**Anforderungen:** Abgeschlossene Technikumsbildung, Praxis im allgemeinen Tiefbau. Bewerber, die im Strassenbau bewandert sind, erhalten den Vortzug.

**Besoldung:** Je nach Vorbildung und Leistung gemäss Besoldungsverordnung bzw. Angestellten-Reglement.

**Tiefbauzeichner**

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre und Praxis als Tiefbauzeichner mit Befähigung im Plan-, Pausen- und Schriftenzeichnen, Verarbeiten von Terrainaufnahmen, evtl. einfachere technische Büro- und Vermessungsarbeiten.

**Besoldung:** Je nach Vorbildung und Leistung gemäss Besoldungsverordnung bzw. Angestellten-Reglement.

Stellenantritt: rasch möglichst.

Der Beitritt zur Alters- und Hinterbliebenenversicherung ist obligatorisch.

**Anmeldung:** Handschriftliche Anmeldungen sind unter Beilage von Zeugnisabschriften, Lebenslauf mit Angabe der Personalien und der militärischen Einteilung nebst Photo bis 21. Februar 1955 unter Angabe des Lohnanspruches an die Baudirektion des Kantons Zürich, Walchetur, Postfach Zürich 23, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Zürich, den 22. Januar 1955.

**Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich.**

Gesucht

## BAU-INGENIEUR BAU-TECHNIKER

von englischer Generalvertretung für ihr Studienbüro in Zürich. Verkauf, Miete und Regiearbeiten bereits erprobter und in der Schweiz eingeführter Lizenz-Verfahren im Hoch- und Tiefbau.

Die Tätigkeit besteht in Studienaufenthalten in unserer Londoner Firma, Prüfung der Arbeitstechniken in andern Ländern. Anwendungsmöglichkeiten für die schweizerischen Verhältnisse, Ueersetzung von Artikeln und Arbeitsberichten aus der englischen in die deutsche Fachsprache, Verkehr mit und Beratung von Ingenieuren, Architekten, sowie Bauleitungen.

Verlangt wird initiative Persönlichkeit mit guten Umgangsformen. Kenntnis der Vorspann-Systeme erwünscht, Beherrschung oder Einarbeitung in die englische Fachsprache ist erforderlich.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Interessenten senden Kurzbericht mit Adresse und Telephon-Nummer unter Chiffre ZC 4545 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23. Sie werden zu einer unverbindlichen Besprechung vorgeladen.

Gesucht auf Ingenieurbüro, Zürich-Enge, jüngerer

## Ingenieur ETH / Statiker

möglichst mit einigen Jahren Praxis, zur Entlastung des Chefs. Offerten unter Chiffre ZM 4514 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## 1 dipl. Bauingenieur

als Bauleiter eines grösseren Brückenobjektes

## 1 dipl. Bauingenieur

guter Statiker

## 1 Tiefbautechniker

## 1 Eisenbetonzeichner

E. Frey, Ing.-Büro, Olten

Gesucht in Architekturbüro BSA/S. I. A.  
Zürich

## Bautechniker

für Projekt- und Ausführungspläne.

Offerten mit Zeugnissen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZU 4522 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in renommiertes Zürcher Ingenieurbüro

## Dipl. Bauingenieur

mit langjähriger Praxis im Eisenbetonbau. Bei Eignung spätere Geschäftsübernahme erwünscht.

Unter Wahrung absoluter Diskretion werden handschriftliche Offerten mit Bildbeilage, Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit mit Zeugnissen und Gehaltsanspruch erbeten unter Chiffre ZV 4542 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für Ingenieurbüro in Zürich jüngere

## Eisenbetonzeichner Eisenbetontechniker Bauingenieur (Dipl. ETH)

Interessante Beschäftigung. Gute Arbeitsbedingungen und Entlohnung. Detaillierte Bildofferten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Saläransprüche und frühestem Eintrittstermin erbeten unter Chiffre ZN 188 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grösseres Ingenieurbüro der Nordschweiz sucht

## Ingenieur oder Techniker

mit etwas Praxis im Strassen- und allgemeinen Tiefbau, für Projektierung und Bauleitungen. Bei Eignung Dauerstelle mit guten Konditionen.

Bewerber wollen sich melden mit Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre ZB 4543 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro im Unterwallis junger

## ARCHITEKT

der in der Lage ist, sämtliche anfallenden Arbeiten selbständig zu erledigen (Projekt bis Ausführung). Interessante Arbeiten.

Ausführliche Bewerbungen an Chs. Zimmermann, architecte FSAI, Monthey, Valais.

Architekt S. I. A. sucht für grössere Baustelle Nähe Zürich (Schulhausbau) einen befähigten, zuverlässigen

## BAUFÜHRER

zu baldmöglichst Eintritt. Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. J. 4532 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekturbüro S. I. A./BSA in Zürich sucht

## Bautechniker-Bauführer

zuverlässig, begabt und mit längerer Praxis, zur Erstellung von Werkplänen und Submissionsunterlagen für kath. Kirchenbau und andere interessante Bauaufgaben. Möglichkeit anschliessender Bauführung. Baldiger Stellenantritt erwünscht. Handschriftliche Anmeldung mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Zeugniskopien, Photo und Gehaltsanspruch sind erbeten unter Chiffre ZV 4523 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grösseres Ingenieurbureau in Basel sucht per sofort oder spätestens auf den 1. April 1955

## TIEFBAUTECHNIKER

mit Praxis im Strassenbau, für Aufnahmen, Absteckungen und Ausarbeitung von Strassenprojekten. Kenntnisse in Eisenbeton erwünscht, aber nicht Bedingung. Gut bezahlte und selbständige Stellung. Bewerber, welche auf eine Dauerstelle reflektieren, werden bevorzugt.

Offerten mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Photo sind zu richten unter Chiffre ZA 4544 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Hochbautechniker

mit mehrjähriger Praxis, selbständig in Entwurf, Ausführung und Bauleitung (moderner Richtung), sauber und gewissenhaft arbeitend, angenehmer Charakter, sucht Dauerstelle in kleineres Architekturbüro, evtl. Zweigbüro oder Industrie. Flotte Arbeitsbedingungen sowie spätere Mitarbeit erwünscht. Sehr gute Referenzen. Eintritt nach Vereinbarung. Off. erbettet u. Chiffre OFA 13046 R an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

## Junger Bauzeichner

sucht Stelle in Architekturbüro. — Offerten unter Chiffre ZU 4540 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Bauführer

sucht neuen Wirkungskreis per sofort. Offerten erbettet unter Chiffre P 10103 W an Publicitas, Winterthur.

*Beste Qualität  
Unschlagbar im Preis!*

**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer Büromöbel, Messgeräte

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein- hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc. Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 73486

## Zeitgewinn

durch

## Bau-Austrocknung „KRÜGER“

Vertretung Zürich:  
Oskar Dolder, Tel.  
Zürich 24 44 54

**H. Krüger, Ing.-Büro, St. Gallen**

Vermietung von Warmluftventilatoren und Infrarot-Strahlern

Tüchtiger, zuverlässiger

## Bautechniker-Bauführer

mit allen vorkommenden Arbeiten vertraut und guten Referenzen, sucht Dauerstelle in gutes Architekturbüro oder Baugeschäft. — Offerten erbettet unter Chiffre ZH 184 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## BAUFÜHRER

sucht neue Beschäftigung für örtliche Bauführung. Erfahrung mit vielseitiger Praxis, Wohn-, Geschäfts-, Industriebauten. Anfragen erbettet unter Chiffre F 5866 Z an Publicitas, Zürich 1.

Bekanntes Architekturbüro auf dem Platz Zürich sucht jüngeren, flotten

## Bauzeichner

Eintritt nach Uebereinkunft. Detaillierte Offerten mit Ausweisen erbettet unter Chiffre ZW 4541 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Aelterer Bautechniker

wünscht sich auf Frühjahr zu verändern. Offerten unter Chiffre E 29 817 X an Publicitas Genf.

## Statische Berechnungen

werden von Dipl. Bauingenieur als Heimarbeit übernommen. Offerten sind erbettet unter Chiffre ZC 180 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Drahtgewebe in allen Metallen,  
eine Spezialität der Firma**

**EMIL HITZ**  
Fabrik für Drahtgitterlechte  
Zürich 3, Grubenstr. 29, Tel. (051) 33 25 50  
Zweigbetrieb Basel:  
Obere Rebgas 40, Tel. (061) 32 45 92

50 JAHRE  
EMIL HITZ  
1903/1953

**Industrie-Artikel**

Treibriemen	Transportbänder
Keilriemen	Riemenverbinder
Dichtungsmaterial	Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

Firmenschilder Reklamen  
sowie sämtliche Beschriftungen

**P. Girsperger**  
Zürich-Enge Bodmerstr. 3 Tel. 27 76 19

# Ingersoll-Rand-Rotationskompressoranlage

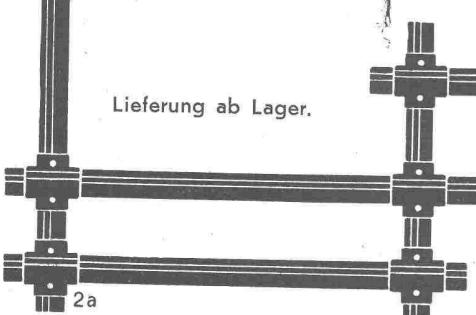
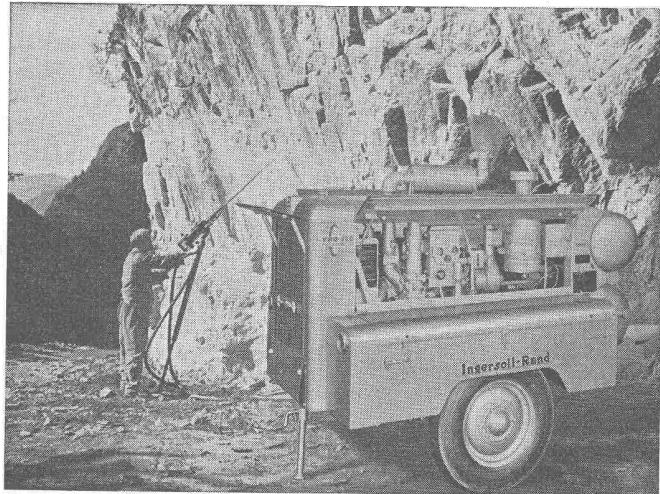
## GYRO-FLO

zweistufig, Kühlung der Luft durch Ölnektion, Antrieb durch GM - Zweitaktdiesel. Stufenlose Doppelregulierung.

Kompressor und Motor ventilos, daher unerreichte Betriebssicherheit.

Stufenlose Doppelregulierung der Motordrehzahl und des Ansaugs ergeben Anpassung der Leistung genau nach Luftbedarf.

Leistungen: 3,6 + 6 m<sup>3</sup>/min.



Lieferung ab Lager.

**Robert Aebi & Cie AG SA Zürich**

URANIASTRASSE 31/35 TEL. (051) 23 17 50

Wir sind Aussteller an der  
Baumaschinenmesse Zürich 1955 — 25. März bis 3. April 1955



### Fördergut:

- Bons und Bestellungen
- Zettel
- Telegramme, Checks
- Karten, Briefe
- Warenproben
- Manuskripte

## ROHRPOST rationalisiert den Betrieb

### Anwendungsgebiete:

- Banken
- Versicherungsanstalten
- Druckereibetriebe
- Geschäfts- und Warenhäuser
- Industriebetriebe
- Hotels, Restaurants
- SBB Telegraphen- und Auskunftsbüros



**Standard Telephon und Radio AG.**

Zürich, Seestr. 395, Postfach Zürich 38, Tel. (051) 45 28 00

Zweigniederlassung in Bern

1534

